



Mensis Julius



ARX OLAVI / SAVONLINNA / САВОНЛИННА: Olavinlinna ja kaupunki ilmasta.

Arx Nova sive Olavi clara est urbs illa Savonum,
clarius ast Castrum turribus in scopulo.
(Timo Sironen & Teivas Oksala)

Olofsborg, Savonlinna's pride, and Savonia's safeguard
stands on its islet alone, towering, mighty and strong.
(Maija-Leena Kallela)

Linna on Uus Olavin Savonlinnan korkea kruunu,
kuuluna luodollaan linna se nyt kohoa.
(Timo Sironen & Teivas Oksala)

Крепость Новая то есть Святого Олави высокий венец Савонлинны,
славная вышется основа ее скалистый островок малый.
(Тарани Хурунен)

HEINÄKUUKU - IULIUS - JULY - ИЮЛЬ 2012

Vk	Maanantai Lunae dies Monday Понедельник	Tiistai Martis dies Tuesday Вторник	Keskiviikko Mercurii dies Wednesday Среда	Torstai Iovis dies Thursday Четверг	Perjantai Veneris dies Friday Пятница	Lauantai Saturni dies Saturday Суббота	Sunnuntai Solis dies Sunday Воскресенье
26							1 Aaro
27	2 Maria, Maija, Mari	3 Arvo ○	4 Ulla, Ulpu	5 Unto, Untamo	6 Esa, Esaias Eino Leinon päivä, runon ja suven p.	7 Klaus, Launo	8 Turo, Turkka
28	9 Jasmin, Ilta, Jade	10 Saima, Saimi	11 Elli, Noora, Nelli ●	12 Hermann, Herkko	13 Joel, Ilari, Lari	14 Aliisa, Alisa	15 Rauni, Rauna
29	16 Reino	17 Ossi, Ossian	18 Riikka	19 Sari, Saara, Sara ●	20 Marketta, Maarit	21 Johanna, Hanna, Jenni	22 Leena
30	23 Olga, Olli	24 Tiina, Kirsti, Kirsi	25 Jaakko, Jirni	26 Martta ●	27 Heidi Unikeonpäivä	28 Atso	29 Olavi, Olli
31	30 Asta	31 Helena					

YHTEISTYÖKUMPPANEIDEN LOGOJA